#### **ORDINANCE NO. 2023-02-07-05**

AN ORDINANCE OF THE CITY OF ELGIN, TEXAS, CALLING A GENERAL ELECTION ON MAY 6, 2023 FOR THE PURPOSE OF ELECTING CERTAIN CITY OFFICIALS; DESIGNATING ELECTION PRECINCTS AND POLLING PLACES; PROVIDING FOR EARLY VOTING AND ELECTION DAY VOTING; PROVIDING FOR PERFORMANCE OF REQUIRED ADMINISTRATIVE DUTIES; MAKING PROVISIONS FOR THE CONDUCT OF SUCH ELECTION; CERTIFYING PROVISION OF REQUIRED ACCESSIBLE VOTING SYSTEMS AT EACH POLLING PLACE; AND PROVIDING FOR OTHER MATTERS RELATING TO SUCH CITY ELECTION

WHEREAS, the City Council of the City of Elgin, Texas, wishes to order a general election for Ward 1, Ward 2, Ward 3, and Ward 4; and

WHEREAS, the City Council has determined that May 6, 2023, is the appropriate date for holding the election for electing Ward 1, Ward 2, Ward 3, and Ward 4; and

WHEREAS, the City Council wishes to encourage all registered voters in the city to vote in this election; Now, Therefore,

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF ELGIN, TEXAS, THAT:

# Section 1. <u>ELECTION DATE, PRECINCTS AND POLLING PLACES, AND ELECTION JUDGES.</u>

<u>Election Date.</u> An election shall be held on Saturday, May 6, 2023, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m., in accordance with the attached Order of Election, which Order is labeled as Exhibit "A" attached hereto and incorporated herein by reference for all purposes.

Precincts and Polling Places. The City hereby designates the election precincts and polling places designated by the Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator and approved by the Bastrop County Commissioners Court and Travis County Commissioners Court, for such Election Day voting, as delineated on Exhibit "A-1" and Exhibit "A-2" attached to the Order of Election and incorporated herein by reference for all purposes. Further, the City hereby designates the early voting polling places and the temporary polling places designated by the Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator and approved by the Bastrop County Commissioners Court and Travis County Commissioners Court, for early voting in such election, as delineated on Exhibit "B-1" and Exhibit "B-2" attached to the Order of Election and incorporated herein by reference for all purposes.

<u>Election Judges.</u> The Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator is conducting such election for the City pursuant to the terms of an Election Services Contract. The City Council hereby appoints, for the term of such election,

the presiding election judge(s) and alternate election judge(s) as being those designated by the Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator.

#### Section 2. <u>ELECTION CLERKS</u>.

The presiding election judge is hereby authorized to appoint the number of election clerks necessary to assist in the proper conduct of the election, and such election clerks shall be qualified voters of the City of Elgin, Texas. If the election is conducted by the regularly appointed presiding election judge, then the alternate presiding election judge shall be appointed to serve as one of the clerks. The appointment of such clerks shall include a person fluent in the Spanish language to serve as a clerk to render oral aid in the Spanish language to any voter desiring such aid at the polls on the day of the election.

#### Section 3. EARLY VOTING.

**Early Voting Clerk.** The City Council hereby appoints the Bastrop County Elections Administrator as the City of Elgin Election Officer and Early Voting Clerk. The Early Voting Clerk's mailing address to which ballot applications and ballots to be voted by mail may be sent is as follows:

Kristin Miles Bastrop County Elections Administrator 804 Pecan Street Bastrop, TX 78602

Applications for ballots by mail must be received no later than 5:00 p.m. on Tuesday, April 25, 2023. A completed, scanned application for a ballot by mail containing an original signature may be submitted electronically to elections@co.bastrop.tx.us.

For voters in Travis County, applications for ballots by mail shall be mailed to:

Travis County Early Voting Clerk PO Box 149325 Austin, TX 78714-9325

For voters in Travis County, a completed, scanned application for a ballot by mail containing an original signature may be submitted electronically to ebbm@traviscountytx.gov.

<u>Dates for Early Voting.</u> Early voting shall commence on Monday, April 24, 2023, and continue through Tuesday, May 2, 2023, as provided by the Texas Election Code and as shown on attached exhibits.

Places for Early Voting. Early voting shall be conducted by personal appearance at the early voting polling places and temporary polling places designated by the Bastrop County Elections Administrator and Travis County Administrator approved by the Bastrop County Commissioners Court and Travis County Commissioners Court and as delineated on Exhibit "B-1" and Exhibit "B-2" attached to the Order of Election.

<u>Times for Early Voting.</u> During the period in which early voting is required or permitted by law, that being April 24, 2023 through May 2, 2023 the hours designated for early voting by personal appearance shall be designated in writing by the Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator.

#### Section 4. <u>EARLY VOTING BALLOT BOARD.</u>

An Early Voting Ballot Board is hereby created to process early voting results, and the City hereby appoints the presiding judge of the Early Voting Ballot Board as appointed by the Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator. Such presiding judge shall appoint not less than two (2) other qualified members to serve on such Board.

#### Section 5. CUSTODIAN OF ELECTION RECORDS.

Pursuant to the Texas Election Code and the applicable Election Services Contract, the Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator shall serve as the custodians of voted ballots, and the City Secretary of Elgin, Texas shall be appointed as custodian of all other election records.

#### Section 6. CANDIDATE FILING PERIOD.

In accordance with Section 143.007 of the Texas Election Code, the first day of filing is 8:00 a.m. Wednesday, January 18, 2023 and the deadline for filing an application for a place on the ballot for this election is declared to be 5:00 p.m. Friday, February 17, 2023.

The deadline for a write-in candidate to declare candidacy is Tuesday, February 21, 2023.

#### Section 7. VOTERS.

All resident, qualified voters of the City shall be entitled to vote at the election.

#### Section 8. NOTICE.

<u>Posting.</u> Notice of this election, including a Spanish translation hereof, shall be given by posting the appropriate documentation on the bulletin board used for posting notices of City Council meetings, and same shall be posted not later than Saturday, April 15, 2023 and shall remain posted through Election Day.

<u>Publication.</u> Notice of this election, including a Spanish translation hereof, shall be published once in a newspaper of general circulation in the City, the publication to appear not earlier than April 6, 2023, nor later than April 26, 2023.

Authorization to City Secretary. The City Secretary is hereby authorized and directed to publish and post the required notices in the manner and for the time periods required by law.

#### Section 9. <u>VOTING DEVICES.</u>

Pursuant to the Election Code and the applicable Election Services Contract, the Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator may use electronic voting systems and corresponding voting devices and equipment in conducting the election. The Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator are currently using election systems and software certified by the Texas Secretary of State.

The City Council of the City of Elgin, Texas, finds as follows:

Section 61.012, Texas Election Code, requires that at least one accessible voting station must be provided in each polling place used in a Texas election on or after January 1, 2006. Such system must comply with state and federal laws setting the requirements for voting systems that (i) fully comply with applicable laws relating to accessible voting systems which make voting accessible for disabled voters; and (ii) provide a practical and effective means for voters with physical disabilities to cast a secret ballot. The Office of the Texas Secretary of State has certified that the DRE - Election Systems and Software iVotronic is an accessible voting system that may legally be used in Texas elections.

Sections 123.032 and 123.035, Texas Election Code, authorize the acquisition of voting systems by local political subdivisions and further mandate certain minimum requirements for contracts relating to the acquisition of such voting systems. As chief elections officer for the City of Elgin, the Bastrop County Elections Administrator shall provide at least one DRE - Election Systems and Software iVotronic in each polling place at every polling location used to conduct any election ordered on or after January 1, 2006. The DRE - Election Systems and Software iVotronic may be acquired by any legal means available to the City of Elgin, including but not limited to lease or rental from Bastrop County or from any other legal source, as authorized or required by Sections 123.032 and 123.035 of the Texas Election Code.

The Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator may also utilize a central counting station as provided by Texas Election Code § 127.000 et seq., as amended.

#### Section 10. CONDUCT ACCORDING TO STATUTES.

In all substantive respects, the election shall be conducted in accordance with applicable provisions of the Texas Election Code, any other applicable statutes, and the City of Elgin's Home Rule Charter.

#### Section 11. <u>ELECTION RESULTS.</u>

The Bastrop County Elections Administrator and Travis County Elections Administrator shall conduct an unofficial tabulation of results after the closing of the polls on May 6, 2023. The official canvass, tabulation, and declaration of the results of the election shall be conducted by the City Council at a regular or special council meeting held in accordance with provisions of the Texas Election Code.

#### Section 12. MISCELLANEOUS.

The provisions of this ordinance are severable; and in case any one or more of the provisions of this ordinance or the application thereof to any person or circumstance should be held to be invalid, unconstitutional, or ineffective as to any person or circumstance, then the remainder of this ordinance nevertheless shall be valid, and the application of any such invalid provision to persons or circumstances other than those as to which it is held invalid shall not be affected thereby.

By motion duly made, seconded, and passed with an affirmative vote of the City Council members present, the requirement for reading this ordinance was dispensed. **READ, PASSED** and **ADOPTED** on first reading on this 7<sup>th</sup> day of February 2023.

Meresa Y. M. Shan THERESA Y. MCSHAN

Mayor, City of Elgin, Texas

Clerk to the

City Secretary

#### EXHIBIT "A"

# ORDER OF ELECTION CITY OF ELGIN, TEXAS

An election is hereby ordered to be held on Saturday, May 6, 2023, for the purpose of electing Ward 1, Ward 2, Ward 3, and Ward 4.

For voters in Bastrop County, early voting by personal appearance will be conducted at the locations designated by the Bastrop County Elections Administrator and approved by the Bastrop County Commissioners Court, all as are delineated on Exhibit "B-1" attached hereto and incorporated herein by reference for all purposes.

For voters in Travis County, early voting by personal appearance will be conducted at the locations designated by the Travis County Elections Administrator and approved by the Travis County Commissioners Court, all as are delineated on Exhibit "B-2" attached hereto and incorporated herein by reference for all purposes.

For voters in Bastrop County, applications for ballots by mail shall be mailed to:

Kristin Miles Bastrop County Elections Administrator 804 Pecan Street Bastrop, TX 78602

For voters in Bastrop County, a completed, scanned application for a ballot by mail containing an original signature may be submitted electronically to elections@co.bastrop.tx.us.

For voters in Travis County, applications for ballots by mail shall be mailed to:

Travis County Early Voting Clerk PO Box 149325 Austin, TX 78714-9325

For voters in Travis County, a completed, scanned application for a ballot by mail containing an original signature may be submitted electronically to ebbm@traviscountytx.gov.

Applications for ballot by mail must be received no later than 5:00 pm on Tuesday, April 25, 2023.

Issued this 7th day of February, 2023.

THERESA Y. MCSHAN, Mayor

City of Elgin, Texas

#### EXHIBIT "A-1"

# BASTROP COUNTY ELECTION DAY PRECINCTS AND POLLING PLACES

\*As of the date the Election Order was issued, Bastrop County had not determined the Election Day precincts and polling places. As soon as this information is made available from Bastrop County, it will be attached as Exhibit "A-1" to this Election Order.

### EXHIBIT "A-2"

# TRAVIS COUNTY ELECTION DAY PRECINCTS AND POLLING PLACES

\*As of the date the Election Order was issued, Travis County had not determined the Election Day precincts and polling places. As soon as this information is made available from Travis County, it will be attached as Exhibit "A-2" to this Election Order.

#### EXHIBIT "B-1"

### EARLY VOTING LOCATIONS, DATES AND TIMES - BASTROP COUNTY

\*As of the date the Election Order was issued, Bastrop County had not determined the Early Voting locations, dates and times. As soon as this information is made available from Bastrop County, it will be attached as Exhibit "B-2" to this Election Order.

#### EXHIBIT "B-2"

#### EARLY VOTING LOCATIONS, DATES AND TIMES - TRAVIS COUNTY

\*As of the date the Election Order was issued, Travis County had not determined the Early Voting locations, dates and times. As soon as this information is made available from Travis County, it will be attached as Exhibit "B-2" to this Election Order.

#### ORDENANZA NO. 2023-02-07-05

ORDENANZA DE LA CIUDAD DE ELGIN, TEXAS, QUE CONVOCA UNA ELECCIÓN GENERAL QUE SE LLEVARÁ A CABO EL 6 DE MAYO, 2023 CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR CIERTOS OFICIALES DE LA CIUDAD; PARA DESIGNAR PRECINTOS ELECTORALES Y SITIOS DE VOTACIÓN; SUMINISTRAR LA VOTACIÓN ANTICIPADA Y VOTACIÓN EN EL DÍA DE ELECCIONES; DISPONER EL DESEMPEÑO DE DEBERES ADMINISTRATIVOS REQUERIDOS; DISPONER MEDIDAS PARA LLEVAR A CABO DICHA ELECCIÓN; DISPONER LA CERTIFICACIÓN DE SISTEMAS ACCESIBLES PARA VOTAR EN CADA SITIO DE VOTACIÓN; Y DISPONER MEDIDAS PARA OTROS ASUNTOS RELACIONADOS CON DICHA ELECCIÓN DE LA CIUDAD.

**POR CUANTO**, el Consejo de la Ciudad de Elgin, Texas desea ordenar una elección general de la ciudad para los puestos de Alcalde, electo por la Ciudad en general, Concejales para el Distrito Electoral 1, Distrito Electoral 2, Distrito Electoral 3, y Distrito Electoral 4; y

**POR CUANTO**, el Consejo de la Ciudad ha determinado que el 6 de mayo, 2023 es fecha apropiada para llevar a cabo la elección para elegir a concejales para el Distrito Electoral 1, Distrito Electoral 2, Distrito Electoral 3, y Distrito Electoral 4; y

POR CUANTO, el Consejo de la Ciudad desea motivar a todos los votantes registrados de la Ciudad para que voten en esta elección; Ahora, Por lo tanto,

## ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE ELGIN, TEXAS, QUE:

# Sección 1. <u>FECHA DE LA ELECCIÓN, PRECINTOS Y SITIOS DE</u> VOTACIÓN, Y JUECES ELECTORALES.

<u>Fecha de la Elección.</u> Se llevará a cabo una elección el sábado 6 de mayo, 2023 durante las horas de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. de acuerdo con la Orden de Elección adjunta, y que dicha orden lleva el encabezado de Adjunto "A", agregado a la presente e incorporado a la presente por referencia para todo propósito.

Precintos y Sitios de Votación. La Ciudad por lo presente designa los precintos electorales y sitios de votación designados por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a del Condado de Travis, y aprobados por la Corte de Comisionados del Condado de Bastrop y la Corte de Comisionados del Condado de Travis, para la votación durante el Día de Elecciones de acuerdo con los detalles en el Adjunto "A-1" y Adjunto "A-2" agregados a la Orden de Elección e incorporados a la presente por referencia para todo propósito. Además, la Ciudad por lo presente designa los sitios de la votación anticipada y los sitios temporales para la votación que se hayan designado por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis, y Bastrop aprobados por la Corte de Comisionados del Condado de Bastrop y la Corte de Comisionados del Condado de Travis para la votación Anticipada en dicha elección de acuerdo con los detalles

en el Adjunto "B-1" y Adjunto "B-2" agregados a la Orden de Elección e incorporados a la presente por referencia para todo propósito.

<u>Jueces Electorales.</u> El/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis llevarán a cabo la elección de la Ciudad de acuerdo con los términos del Contrato de Servicios Electorales. El Consejo de la Ciudad por lo presente nombra, para que actúen durante el plazo de dicha elección al juez (jueces) presidente(s) electorales y al juez (jueces) alternos electorales que hayan sido designados por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis.

#### Sección 2. <u>SECRETARIOS ELECTORALES.</u>

El juez presidente electoral por lo presente es autorizado para nombrar el número de secretarios electorales necesario para asistir en la administración apropiada de la elección y dichos secretarios electorales serán votantes calificados de la Ciudad de Elgin, Texas. Si la elección es llevada a cabo por el juez presidente electoral nombrado, entonces el juez alterno electoral será nombrado a uno de los puestos de secretario. El nombramiento de dichos secretarios incluirá una persona que domine el idioma español para el puesto de secretario quien dará asistencia oral en español a cualquier votante que desea tal asistencia en los sitios de votación el día de la elección.

#### Sección 3. VOTACIÓN ANTICIPADA.

<u>Secretario/a de la Votación Adelantada.</u> El Consejo de la Ciudad por lo presente nombra a el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop para que actué de Oficial Electoral de la Ciudad de Elgin y de Secretario/a de la Votación Anticipada. La dirección postal del/la Secretario/a de la Votación Anticipada a cual se deberán enviar las solicitudes para boletas por correo y a cual se devuelven las boletas con su voto, es la siguiente:

Kristin Miles Administradora Electoral del Condado de Bastrop (*Bastrop County Elections Administrator*) 804 Pecan St. Bastrop, TX 78602

Solicitudes para boletas por correo deberán ser recibidas a no más tardar de las 5:00 p.m. el martes, 25 de abril, 2023. La solicitud para boleta por correo escaneada y llenada completamente y con firma original se puede someter electrónicamente a elections@co.bastrop.tx.us.

Los votantes en el Condado de Travis deberán enviar solicitudes para boletas por correo a:

Secretaria de la Votación Anticipada del Condado Travis (Travis County Early Voting Clerk)
PO Box 149325

Austin, TX 78714-9325

Votantes del Condado de Travis pueden someter la solicitud para boleta por correo escaneada y llenada completamente y con firma original en formato electrónico a <a href="mailto:ebbm@traviscountytx.gov">ebbm@traviscountytx.gov</a>.

<u>Fechas de la Votación Anticipada</u>. La Votación Anticipada principiará el lunes, 24 de abril, 2023 y continúa hasta el martes, 2 de mayo, 2023 de acuerdo con el Código Electoral de Texas y con lo detallado en los adjuntos agregados.

<u>Sitios de la Votación Anticipada.</u> La votación Anticipada será llevada a cabo en persona en los sitios de votación Anticipada y el los sitios temporales de votación designados por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis y aprobados por la Corte de Comisionados del Condado de Bastrop y por la Corte de Comisionados del Condado de Travis y de acuerdo con los detalles en el Adjunto "B-1" y Adjunto "B-2" agregados a la Orden de Elección.

Horario de la Votación Anticipada. Durante el periodo en cual la votación Anticipada se requiere o se permite por ley, que será del 24 de abril, 2023 hasta el 2 de mayo, 2023; las horas designadas para la Votación Anticipada en persona serán indicadas por escrito por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis.

### Sección 4. <u>JUNTA DE BOLETAS DE LA VOTACIÓN ANTICIPADA.</u>

Por la presente se instituye una Junta de Boletas de la Votación Anticipada para procesar los resultados de la votación adelantada, y la Ciudad por la presente nombra al juez presidente de la Junta de Boletas de la Votación Anticipada que sea el/la mismo/a que haya sido nombrado/a por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis. Dicho juez presidente nombrará a no menos de dos (2) otros miembros calificados que actúen en dicha Junta.

# Sección 5. GUARDÍAN DE RÉCORDS ELECTORALES.

De acuerdo con el Código Electoral de Texas y con el Contrato de Servicios Electorales aplicable, el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis actuarán de guardián de las boletas emitidas (votadas), y el/la Secretario/a de la Ciudad de Elgin, Texas será nombrado/a guardián de todos los demás récords electorales.

#### Sección 6. PERIODO PARA ARCHIVAR CANDIDATURAS.

De acuerdo con la Sección 143.007 del Código Electoral de Texas, la primera fecha y hora en que se pueden archivar candidaturas será a las 8:00 a.m., el miércoles, 18 de enero, 2023 y la fecha límite para archivar la solicitud para ser apuntado en la boleta de esta elección es a las 5:00 p.m., el viernes, 17 de febrero, 2023.

#### Sección 7. <u>VOTANTES.</u>

Todo residente, votante calificado de la Ciudad tendrá el derecho de votar en la elección.

#### Sección 8. AVISO.

<u>Fijar Aviso.</u> Aviso de esta elección, incluyendo una traducción al español del mismo, será dado fijando la documentación apropiada en el tablón de boletines usado para fijar avisos de las reuniones del Consejo de la Ciudad, y el mismo será fijado a no más tardar el sábado 15 de abril, 2022 y permanecerá fijado hasta el Día de la Elección.

<u>Publicación.</u> Aviso de esta elección, incluyendo una traducción al español de lo mismo será publicado una vez en un periódico de circulación general en la Ciudad, y dicha publicación no será antes del 6 de abril, 2023 ni después del 26 de abril, 2023.

<u>Autorización para la Secretaria de la Ciudad</u>. El/la Secretario/a de la Ciudad por lo presente es autorizado/a y se le encomienda que publique y fije los avisos requeridos en la manera y durante los periodos requeridos por ley.

#### Sección 9. EQUIPO DE VOTACIÓN.

De acuerdo con el Código Electoral y con el Contrato de Servicios Electorales aplicable, el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis podrán usar sistemas de votar electrónicos y aparatos/equipo de votación correspondientes para llevar a cabo la elección. El/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis actualmente usan sistemas electorales y programas de software certificados por el/la Secretario/a de Estado de Texas.

El Consejo de la Ciudad de Elgin, Texas, determina lo siguiente:

La Sección 61.012, del Código Electoral de Texas desde la fecha del 1 de enero, 2006 y después ha requerido que al menos se provee un sitio de votación que sea accesible para personas discapacitadas en cada lugar de votación que se utilice en elecciones de Texas. Dicho sistema deberá cumplir con las leyes estatales y federales que estatuyen los requisitos de sistemas de votación que (i) plenamente cumplen con las leyes aplicables pertinentes a sistemas de votación accesibles para votantes discapacitados; y (ii) proveen medios prácticos y eficaces para que votantes con discapacidades físicas emitan su boleta secreta. La oficina del/la Secretario/a de Estado de Texas ha certificado que el Sistema Electoral DRE y su programa de software iVotronic es sistema de votación accesible que se permite usar legalmente en elecciones en Texas.

Las Secciones 123.032 y 123.035, del Código Electoral de Texas autorizan la adquisición de sistemas de votación por subdivisiones políticas locales y además ordena ciertos requisitos mínimos para contratos relacionados a la adquisición de dichos sistemas de votación. En su puesto de oficial electoral de la Ciudad de Elgin, el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop deberá proporcionar al menos un Sistema Electoral DRE y el programa Software

iVotronic en cada sitio de votación usado para llevar a cabo cualquier elección ordenada en la fecha del 1 de enero, 2006 o después. El Sistema Electoral DRE y el programa Software iVotronic se permitirá ser adquirido por cualquier medida legal disponible a la Ciudad de Elgin, incluyendo pero sin limitarse a alquilar o rentar del Condado de Bastrop o de alguna otra fuente legal de acuerdo con la autorización de las Secciones 123.032 y 123.035 del Código Electoral de Texas.

El/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis además podrán utilizar un sitio central para contar votos de acuerdo con las provisiones del Código Electoral de Texas, Sección 127.000 *et seq.*, con sus enmiendas.

## Sección 10. ADMINISTRACIÓN DE ACUERDO CON LOS ESTATUTOS.

En todo aspecto substantivo, la elección se llevará a cabo de acuerdo con provisiones aplicables del Código Electoral de Texas, de otros estatutos aplicables, y de la Carta de Autonomía de la Ciudad de Elgin.

### Sección 11. RESULTADOS DE LA ELECCIÓN.

El/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis llevarán a cabo la cuenta no oficial de los resultados después de cerrarse los sitios de votación el día 6 de mayo, 2023. El repaso oficial, la cuenta y declaración de los resultados de la elección se llevarán a cabo por el Consejo de la Ciudad en su reunión regular o especial efectuada de acuerdo con provisiones del Código Electoral de Texas.

# Sección 12. MISCELÁNEO.

Las disposiciones de esta Ordenanza son divisibles; y en caso de que alguna o más de las disposiciones de esta Ordenanza o de la aplicación de la misma a cualquier persona o circunstancia se determine ser invalida, inconstitucional, o ineficaz en el caso de cualquier persona o circunstancia, de todas maneras el resto de esta ordenanza será válido, y la aplicación de tal disposición invalida a personas o circunstancias que no sean las que hayan sido afectadas por cierta invalidez no serían afectadas por lo mismo.

Con una moción debidamente hecha, secundada y aprobada con el voto afirmativo de los miembros del Consejo presentes de la Ciudad, se cumplió el requisito de dar lectura a esta ordenanza.

LEIDA, APROBADA Y ADOPTADA en su primera lectura este día 7 de febrero, 2023.

THERESA Y. MCSHAN

Alcalde, Ciudad de Elgin, Texas

CERTIFICO:

JENNIFER STUBBS Secretaria de la Ciudad



#### ADJUNTO "A"

#### ORDEN DE ELECCIÓN

#### CIUDAD DE ELGIN, TEXAS

Por la presente se ordena una Elección que se llevará a cabo el 6 de mayo, 2023 con el propósito de elegir a concejales para el Distrito Electoral 1, Distrito Electoral 2, Distrito Electoral 3, y Distrito Electoral 4.

Para votantes en el Condado de Bastrop, la votación anticipada en persona será llevada a cabo en los sitios designados por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Bastrop y aprobados por la Corte de Comisionados del Condado de Bastrop, todos detallados en el "Adjunto B-1" agregado a la presente e incorporado por referencia para todos los efectos y propósitos.

Para votantes en el Condado de Travis, la votación anticipada en persona será llevada a cabo en los sitios designados por el/la Administrador/a Electoral del Condado de Travis y aprobados por la Corte de Comisionados del Condado de Travis, todos detallados en el "Adjunto B-2" agregado a la presente e incorporado por referencia para todos los efectos y propósitos.

Los votantes de Bastrop deberán enviar sus solicitudes para boletas por correo a:

Kristin Miles Administradora Electoral del Condado de Bastrop (*Bastrop County Elections Administrator*) 804 Pecan St. Bastrop, TX 78602

A los votantes del Condado de Bastrop se les permite someter la solicitud para boleta por correo, completa escaneada con la firma original del solicitante sometida en formato electrónico a elections@co.bastrop.tx.us.

Los votantes del Condado de Travis deberán enviar su solicitud para su boleta por correo a:

Secretaria de la Votación Anticipada (Travis County Early Voting Clerk)
PO Box 149325
Austin, TX 78714-9325

A los votantes del Condado de Travis se les permite someter la solicitud para boleta por correo, completa escaneada con la firma original del solicitante sometida en formato electrónico a <a href="mailto:ebbm@traviscountytx.gov">ebbm@traviscountytx.gov</a>.

Solicitudes para boletas por correo deberán ser recibidas a no más tardar de las 5:00 p.m. el martes, 25 de abril, 2023.

Emitida este día 7 de febrero, 2023.

THERESA Y. MCSHAN, Alcalde Ciudad de Elgin, Texas

#### **ADJUNTO "A-1"**

# PRECINTOS Y SITIOS DE VOTACIÓN DEL CONDADO DE BASTROP PARA EL DÍA DE ELECCIONES

\*A la fecha de emisión de la Orden de Elección, el Condado de Bastrop aun no había determinado los precintos y sitios de votación para el día de elecciones. En cuanto el Condado de Bastrop proporcione la información, será agregada con el encabezado de Adjunto "A-1" a esta Orden de Elección.

#### ADJUNTO "A-2"

# PRECINTOS Y SITIOS DE VOTACIÓN DEL CONDADO DE TRAVIS PARA EL DÍA DE ELECCIONES

<sup>\*</sup>A la fecha de emisión de la Orden de Elección, el Condado de Travis aun no había determinado los precintos y sitios de votación para el día de elecciones. En cuanto el Condado de Travis proporcione la información, será agregada con el encabezado de Adjunto "A-2" a esta Orden de Elección.

#### ADJUNTO "B-1"

# FECHAS, HORAS Y UBICACIONES DE LA VOTACIÓN ANTICIPADA Del CONDADO De BASTROP

<sup>\*</sup>A la fecha de emisión de la Orden de Elección, el Condado de Bastrop aun no había determinado los precintos y sitios de votación anticipada. En cuanto el Condado de Bastrop proporcione la información, será agregada con el encabezado de Adjunto "B-1" a esta Orden de Elección.

#### ADJUNTO "B-2"

# FECHAS, HORAS Y UBICACIONES DE LA VOTACIÓN ANTICIPADA del CONDADO DE TRAVIS

\*A la fecha de emisión de la Orden de Elección, el Condado de Travis aun no había determinado los precintos y sitios de votación anticipada. En cuanto el Condado de Travis proporcione la información, será agregada con el encabezado de Adjunto "B-2" a esta Orden de Elección.

;